

کد کنترل

۹۳۸

A

۹۳۸۴

صبح جمعه

۱۳۹۸/۱۰/۶

دفترچه شماره ۱ از ۱



جمهوری اسلامی ایران
وزارت علوم، تحقیقات و فناوری
سازمان سنجش آموزش کشور

... در کار کارگزارانت بنگر و آنان را با آزمودن به کار گمار و به
میل خود و بی مشورت دیگران آنها را سرپرست کاری مکن ...
از نامه حضرت علی(ع) به مالک اشتر

آزمون متقاضیان کارشناسی رسمی دادگستری سال ۱۳۹۸

رشته زبان‌های خارجی (عربی) (کد رشته ۴۲۳)

مدت پاسخگویی: ۱۰۰ دقیقه

تعداد سؤال: ۶۵

عنوان مواد امتحانی، تعداد و شماره سؤال‌ها

ردیف	مواد امتحانی	تعداد سؤال	از شماره	تا شماره
۱	مجموعه سوالات رشته زبان‌های خارجی (عربی)	۶۵	۱	۶۵

این آزمون نمره منفی دارد.

استفاده از ماشین حساب مجاز نیست.

حق چاپ، تکثیر و انتشار سوالات به هر روش (الکترونیکی و ...) پس از برگزاری آزمون، برای تمامی اشخاص حقیقی و حقوقی تنها با مجوز این سازمان مجاز می‌باشد و با متخلفین برابر مقررات رفتار می‌شود.

۱۳۹۸

دیماه

اهان انداد





* داوطلب گرامی، عدم درج مشخصات و امضا در مندرجات جدول ذیل، به منزله عدم حضور شما در جلسه آزمون است.

اینجانب با شماره داوطلبی با آگاهی کامل، یکسان بودن شماره صندلی خود با شماره داوطلبی مندرج در بالای کارت ورود به جلسه، بالای پاسخنامه و دفترچه سوالات، نوع و کد کنترل درج شده بر روی دفترچه سوالات و پایین پاسخنامه ام را تأیید می‌نمایم.

امضا:

■ عین المناسب للجواب عن الأسئلة التالية (١ - ٢٠)

١- عین «واحداً» فيما يلي حيث وقع عليه فعل «القراءة»:

- (١) لم قرئت أسماء جميع المتّهمين إلاً واحداً منهم! (٢) قرأ الحاكم أسماء المتّهمين كلّها إلاً واحداً!
 (٣) قرأت أسماء المتّهمين إلاً واحداً منهم! (٤) لم يقرأ الحاكم أسماء المتّهمين إلاً واحداً منهم!

٢- عین الخطأ:

- (١) شكا من ضرب المتّهم القوي = المتّهم إمّا ضارب أو مضروب!
 (٢) شكا من ضرب المتّهم القوي = لم يكن المتّهم ضارباً أبداً!
 (٣) شكا من ضرب المتّهم القوي = كان المتّهم مضروباً!
 (٤) شكا من ضرب المتّهم القوي = كان المتّهم ضارباً!

٣- عین الخطأ:

- (١) صدق بالمتّهم! ← بيان استمرارية الصدق في المتّهم حيث يتعجب المتكلّم منه!
 (٢) ما أصدق المتّهم! ← الآن هو صادق في كلامه من دون النظر إلى الماضي!
 (٣) صدق المتّهم! ← بيان أنّ المتّهم صدق مرّة لكنّه لم يستمرّ فيه!
 (٤) أصدق بالمتّهم! ← دعوة الآخرين إلى التعجب من صدق المتّهم!

٤- عین الخطأ:

- (١) قد حكم القاضي = بيان التداوم والاستمرار في حدوث الفعل!
 (٢) قد حكم القاضي = أخيراً قام القاضي بإصدار الحكم!
 (٣) قد برى المتّهم = كان المخاطب ينتظر سماع الخبر!
 (٤) أعن المتّهم = حدث الفعل بالاستمرار!



٥ - عین ما يدل على التعجب:

- ٢) كفى بالغريمة للمتخلف ناهيَا!
 ٤) كفى السجن للشاغب ناهيَا!
- ١) حسبك السمعة الحسنة في هذه الدنيا!
 ٣) بحسبك أيها القاضي العدل!

٦ - دل على ما فيه إشارة إلى تذبذب الجماعة و عدم ثباتهم:

- ٢) إن سمعوا الحق فهم كارهون!
 ٤) إذا سمعوا الحق فإذا هم يُذكرون!
- ١) متى دعي ليسمع فهم ساخطون!
 ٣) حين واجه الحق تراجع عما يقول!

٧ - عين ما لا يمكن أن نعيّن فيه أن «محمدًا» هو المعاقب أو المعاقب:

- ٢) ساعني أن يعاقب محمدًا!
 ٤) ساعني أن يعاقب محمد!
- ١) ساعني معاقبة محمدًا!
 ٣) ساعني معاقبة محمدٍ!

٨ - عين الخطأ:

- ١) أنا داعي البائع! (أمس دعوته)
 ٢) أنا داعِيَ البائع! (أمس لم أدعُه)
 ٣) أنا داعِيَ بائعاً! (أمس دعوته أو الآن أدعوه)
 ٤) أنا داعي بائع! (يمكن وقوع الدعوة في الأزمنة الثلاث)

٩ - عين الخطأ:

- ١) لاتقرأ درسك و تشاهد الفلم! = لك أن تشاهد!
 ٢) لاتقرأ درسك و تشاهد الفلم! = إن لم تقرأ تقدر أن تشاهد!
 ٣) لاتقرأ درسك و تشاهد الفلم! = لايجوز لك الجمع بينهما!
 ٤) لاتقرأ درسك و تشاهد الفلم! = يجوز لك أن تعمل أيّاً منهما على حدة!

١٠ - عين ما هو جواب عن هذا السؤال: «من السرّاق؟»

- ٢) هؤلاء هم السرّاق!
 ٤) السرّاق سُجنوا!
- ١) السرّاق هؤلاء!
 ٣) السرّاق هؤلاء!

١١ - عين مفردة لاتناسب البقية:

- ٢) مسبح
 ٤) سياحة
- ١) سباحة
 ٣) سباح

١٢ - عین الخطأ:

- ٢) هو ظامئٌ عَذًا!
٤) هو ظمآنٌ عَذًا!
- ١) فلان غضبان الآن!
٣) فلان غاضبٌ أَمْسٌ!

١٣ - عین الخطأ:

- ٢) أُسْكُت = الزجر من الكلام؛ أشدّ من «صَهْ»!
٤) سكوتاً = الأمر بالسکوت زماناً محدداً!
- ١) صَهْ = الأمر بالسکوت عن حديث معين!
٣) صَهِ = الأمر بالسکوت عن كلّ حديث!

١٤ - عین الخطأ:

- ٢) أشجار = أنواع كثيرة من الشجر
٤) شجرات = عدد قلائل من الشجرة
- ١) ذبيح = ما يُذبح
٣) الذبيحة = ما أُعدّ لِذبْح

١٥ - عین الخطأ:

- ١) ذلك قتيل = يقال لمن قُتل حتماً!
٢) هو جريح = يقال لمن كان جُرْحَه بالغاً!
٣) هو مجروح = يقال لمن أُصِيب بجراحه شديدة!
٤) ذلك مقتول = يقال لمن قُتل و كذلك لمن لم يُقتل بعد!

١٦ - عین الصحيح:

- ٢) نحن حافظون لكم ثروتكم!
٤) هم قادةُ الجماعة إلى المعسكر!
- ١) هؤلاء حفاظ لنا قيمنا!
٣) أولئك زُرّاع عَذًا أرضنا!

١٧ - عین الصحيح في صياغة الجملة مع كلمة «أجندة»:

- ١) هناك فوارق شاسعة بين الفتئتين؛ فئةٌ من أجندة الشياطين تهترّ الحرمات و فئةٌ تتلزم الأعراف الاجتماعية!
٢) طبيعة الشّارع الإيراني فرضت أجننتها على نوعية الذايقة الثقافية لدى شريحة من المواطنين!
٣) تضخّمت أجندة الأسواق فلم يستطع المعوزون وأصحاب المدخل المتذليل أن يقضوا مأربهم!
٤) قبل أعوام أطّيّح بالتطاولات الشعبية و اقتلت أجندة الأحزاب فلم يبق منهم أثر!



١٨ - عین الصحيح في صياغة الجملة مع المفردات المذكورة:

- ١) صناعة التعدين = هؤلاء يعملون صباح مساء في صناعة التعدين لتزداد أشجار الأشجار و تؤتي أكلها كلّ حين!
- ٢) امتعاض = غروف الأغلبية عن حقوقها و امتعاضها بالاستكانة و الهوان يحول دون تحقق أيّ تطوير!
- ٣) اكتساح = تمكّن اللاعب من اكتساح منافسات الدوري العالمي ليحصد الذهبية لفريقنا الوطني!
- ٤) انتشل = إنّ السفن الحربية انتشلت على زوارق الصيادين فقتلت و أخذت بعضاً منهم!

١٩ - عین الصحيح للفراغات:

- إنّ هناك اختلافاً كثيراً في مجتمعتنا بين الواقع و ... فلهذا ... وجود ظاهرة ... محبباً لدى الكثير!
- ١) الطموح / لم يعد / الحياة الشوروية
 - ٢) الحقيقة / لا نجد / الحياة الشورائية
 - ٣) الحاضر / لم نعد نجد / المؤشرات السلمية
 - ٤) الغائب / لا نربح نرى / الممارسات المزيفة

٢٠ - عین الصحيح للفراغات:

- ... من أن تعطيني دروساً في كظم الغيط و الابتعاد عن ... و الحدة كان ... بك أن توجّه مواعظك إلى نفسك حتّى لا ... الآخرين من بعد هذا!
- ١) آملُ / التشدّد / يليق / تعكّر
 - ٢) رجاءً / التّشكّق / ما / تناشد
 - ٣) الأفضل / المنازعـة / أنسـب / تغضـب
 - ٤) بدلاً / النـزق / الأـجر / تستـفرـ

■ ■ عین المناسب للجواب عن الإعراب و قواعد اللغة (٢١-٣٠)

٢١ - «أسمع بهم و أبصر يوم يأتيونا، لكن الظالمون اليوم في ضلال مبين». عین الصحيح:

- ١) لكن: حرف استدراك، الظالمون: مبتدأ و مرفوع بالواو، و خبره شبه الجملة «اليوم»، في ضلال: جار و مجرور و متعلقه شبه الفعل «مبين»
- ٢) أبصر: فعل أمر من باب إفعال، فاعله مذوف تقديره «بهم» و الجملة فعلية و هي إحدى المتنازعين في تعلق المفعول فيه «يوم»
- ٣) يأتيون: مضارع و له إلال الحذف، فاعله ضمير النون، و مفعوله ضمير «نا»، و الجملة فعلية و نعت و منصوب بالتبعية للمنعوت «يوم»
- ٤) أسمع: فعل تعجب على وزن الأمر، فاعله ضمير «هم» المجرور في اللفظ بالباء الزائدة، و الجملة فعلية و متعلقة للمفعول فيه «يوم»



٢٢ - «لَمْ تُرِكِ الْعَيْنُ فَتُخْبَرُ عَنْكَ!»: عَيْنُ الصَّحِيفَ:

- ١) تُخْبَرُ: مضارع من باب إفعال، و منصوب بحرف «أَنْ» المقدرة، و الفاء سببية
- ٢) الْعَيْنُ: جمع تكسير (مفرد: العين، مؤنث معنوي و مجازي) و مفعول به و منصوب
- ٣) تُرِكَ: فعل مضارع للغائبية، معتل و ناقص، مجزوم بحرف «لَمْ» و فاعله ضمير «أَنْتَ» المستتر
- ٤) تُرِكَ: مضارع و مجرد ثلاثي، للمخاطب، و الكاف ضمير متصل و مفعول به و منصوب محلاً

٢٣ - «وَلَسْتُ أُبَالِي حِينَ أُقْتَلُ مُسْلِمًا عَلَى أَيِّ حَالٍ، كَانَ فِي اللَّهِ مَصْرُعِي!»: عَيْنُ الصَّحِيفَ:

- ١) أُبَالِي: مضارع مبني للمجهول من باب مفاعة، و نائب فاعله ضمير «أَنَا» المستتر فيه وجواباً، والجملة فعلية و خبر «لَيْسَ» و في محل نصب و الرابط الضمير المستتر
- ٢) لَسْتُ: ماضٍ و جامد، له إعلال الحذف، أصله لَيْسَ، و من الأفعال الناقصة و هي من النواسخ، اسمه ضمير التاء البارز و خبر الجملة الفعلية «حِينَ أُقْتَلُ»
- ٣) مَصْرُعٌ: مصدر ميمي و اسم «كَانَ» المؤخر و مرفوع بضمّة مقدرة للتعدّر، في الله: جار و مجرور، شبيه الجملة، خبر مقدّم لفعل «كَانَ» و في محل نصب
- ٤) حِينَ: ظرف مبني على الفتح لإضافته إلى فعل مبني، أُقْتَلُ: مضارع مبني للمجهول و نائب فاعله الضمير المستتر فيه وجواباً تقديره «أَنَا»

٤ - عَيْنُ مَا لَا يَجُوزُ فِيهِ فَتْحُ الْهَمْزَةِ مِنْ «أَنَّ»:

- ١) حَفَتْ أَنَّ الْمُجْتَهِدَ نَاجِحًا!
- ٢) أَنْقُولِينَ أَنَّ الْجَوَّ مُمْطَرًا!
- ٣) عَرَفَتْ أَنَّكَ فَطْنَةً ذَكِيَّةً!

٢٥ - «يَا ... ادْعُوا اللَّهَ فِي كُلِّ الْأَحْوَالِ!». عَيْنُ غَيْرِ الْمَنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ:

- ١) مُؤْمِنَاتٍ
- ٢) مُؤْمِنَاتٍ
- ٣) مُؤْمِنَاتٍ
- ٤) مُؤْمِنَاتٍ

٦ - عَيْنُ الْخَطَا:

- ١) كَاتِبٌ هُؤْلَاءِ الطَّلَبَةِ زَمَلَاءُهُمْ!
- ٢) تَكَاتِبُ هُؤْلَاءِ الطَّلَبَةِ زَمَلَاؤُهُمْ!
- ٣) كَاتِبَتْ هَذِهِ الطَّالِبَةَ زَمِيلَتِهَا!

٢٧ - «أُرِيدُ أَنْ أَكْسُو عَارِيًّا ثُوَبًا!». عَيْنُ الصَّحِيفَ فِي الْمَبْنِي لِلْمَجْهُولِ: أُرِيدُ أَنْ

- ١) يُكَسِّي عَارِيًّا ثُوَبًا!
- ٢) أُكَسِّي عَارِيًّا ثُوَبًا!
- ٣) يُكَسِّي عَارِيًّا ثُوَبًا!
- ٤) أُكَسِّي عَارِيًّا ثُوَبًا!



٢٨ - عین الصحيح:

- ١) لي ثلاثة أفلام و إحدى عشر محبرة!
- ٢) زارنا عشرون زائراً و معهم ثلات عشرة طفلاً صغيراً!
- ٣) اشتريت كيلوين سمناً و مني قمح و ذراعين من أرض!
- ٤) إبتعت مائة كرامة و أربعاء و عشرين قلم حبر و ثلاث محبرات!

٢٩ - إذا كان المخاطب متربداً في المسند فنقول له:

- ٢) ما الفائز إلاّ أخوك!
- ٤) الفائز أخوك لازمليه!
- ١) إنما أخوك الفائز!
- ٣) إنّ أخاك قد فاز و لاشك!

٣٠ - عين ما ليس فيه تأكيد:

- ٢) قد لا ينجح الساعي في إنجاز مشاريعه!
- ٤) قد وصلتنا هدايا متعددة من أصدقائنا!
- ١) إننا أمرنا أن نروح في كسب المكارم!
- ٣) لكن الله غفوراً رحيمًا!

■ ■ عين المناسب للجواب عن التشكيل (٣٥-٣١)

٣١ - عين الخطأ:

- ١) و نَهَجَ سَبِيلَ الرَّاغِبِينَ إِلَيْهِ وَ الطَّالِبِينَ مَا لَدِيهِ، وَ لَيْسَ بِمَا سُئِلَ يَأْجُودُ مِنْهُ بِمَا لَمْ يُسْأَلْ!
- ٢) وَ هُوَ الْمَنَانُ بِفَوَائِدِ النِّعَمِ، عِيَالُهُ الْخَلَاقُ، ضَمَنَ أَرْزَاقَهُمْ وَ قَدَرَ أَقْوَاتَهُمْ،
- ٣) الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا يَفْرُهُ الْمَنْعُ وَ الْجُمْدُ وَ لَا يُكْدِيهِ الْإِعْطَاءُ وَ الْجُودُ،
- ٤) إِذْ كُلُّ مُعْطٍ مُنْتَقَصٌ سُواهُ وَ كُلُّ مَانِعٍ مَذْمُومٌ مَا خَلَاهُ،

٣٢ - عين الصحيح:

- ١) إذا كان الأمر كذلك فلابد لكل طبيعة من محرّك آخر غيرها،
- ٢) و إلا لزم تخلل الجعل بين الشيء و نفسه إذ لا يمكن أن يكون له وجود،
- ٣) لحاجة كل متحرّك إلى محرّك لكن المتحرّك بنفسه لا يفتقر إلى ما يحرّكه،
- ٤) غير هذا الوجود، بل يفتقر إلى محرّك يعطي وجوده و يجعل ذاته المتحرّكة جعلاً بسيطاً!

٣٣ - عين الصحيح:

- ١) للشركة في سبيل تحقيق غرضيها و نشاطها القيام بما يأتي: تملك الأموال المنقولية،
- ٢) اللازمة لتحقيق نشاطها، من وسائل نقل مختلفة و عدد و أدوات و آلات و غيرها،
- ٣) و المساهمة في جميع الشركات شراءً و بيعاً و اندماجاً ما عدا الشركة التضامنية!
- ٤) و القيام بكافة المعاملات المسماوح بها و التعامل مع كافة المصادر المجازة،



٤- عین الخطأ:

- ١) تَرَيْعُ الْأَمِيرُ عَلَى مِنْصَةِ الْقَضَاءِ، فَجَلَسَ عَقْلَاءً بِلَادِهِ عَنْ يَمِينِهِ وَشَمَالِهِ،
- ٢) وَعَلَى وُجُوهِهِ الْمُتَجَعِّدَةِ تَعْكُسُ أُوْجَهُ الْكُتُبِ وَالْأَسْفَارِ، وَانْتَصَبَ الْجِنْدُ حَوْلَهِ،
- ٣) مُمْتَشِقِينَ السَّيُوفَ رَافِعِينَ الرِّمَاحَ، وَوَقَفَ النَّاسُ أَمَامَهُ وَجَمِيعُهُمْ قَدْ حَنَوا رَقَابَهُمْ،
- ٤) وَأَمْسَكُوا أَنفَاسَهُمْ، كَانَ فِي عَيْنِ الْأَمِيرِ قُوَّةٌ تُوعِزُ الْخَوْفَ إِلَى نُفُوسِهِمْ وَقُلُوبِهِمْ!

٥- عین الصحيح:

- ١) وَإِنَّ حُضُورَ أَصْحَابِ الدَّعْوَةِ يَنْتَظِرُ حُضُورَ الْمُدْوَنِينَ، وَلَا تَرَالُ هُنَاكَ عَقَبَاتٌ يَجْرِي تَدْلِيلُهَا،
- ٢) اتَّسَعَتْ لِتَجْمَعِ حَوْلَهَا أَطْرَافُ النِّزَاعِ مِنَ الدَّولَتَيْنِ الْكَبِيرَتَيْنِ الْوِلَاتِ الْمُتَّحِدَةِ وَرُوسِياً!
- ٣) بِالضَّغْطِ مِنْ هُنَاكَ، وَالْتَّرَاجُعُ مِنْ هُنَاكَ، وَيَنْتَهِي الْأَمْرُ إِلَى طَاولةِ الْمُفَاوِضَاتِ الَّتِي،
- ٤) ثَمَّةَ مَنْ يَقُولُ أَنَّ الْمَؤْتَمِرَ الْإِقْلِيمِيَّ فِي الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ قَدْ بَدَأَ،

■ ■ إقرأ النصين (ألف - ب) و أجب عن الأسئلة (٤٥-٤٦)

ألف (٤٠ - ٤٦)

يشير آخر الإحصاءات الصادرة من المراكز المعنية إلى استمرار هبوط الفائض التجاري في البلاد. تقارير المراكز المالية لتوها تضع رقم الفائض للشهر الماضي عند عدد يشير إلى تقلص صادرات الشهر الفائت. فالإvidence تعرّضت طوال الأعوام الماضية إلى ضغوط قوية من جانب حليفاتها لتقليل فائضها عن طريق زيادة الاستيراد و ضبط التصدير. فتواصل العجز التجاري الضخم لدى الولايات المتحدة و بريطانيا أقلق ساسة هذين البلدين، مثلما أرق قادة مؤسسات المال الدولية الذين يجدون في اختلال موازين التجارة خطراً مخيماً على الاقتصاديات الغربية و سلامة النظام المالي الغربي و الدولي معًا!

فمن هذا المنطلق أحت وشنطن و ما تزال على طوكيو لدفع الاستيرادات خصوصاً من السلع الأميركيّة، و بالفعل اعتمدت اليابان مثل هذه السياسة المنطقية على تحفيز الشركات اليابانية لزيادة الاستيراد مع تثقيف المستهلك الياباني لقبول السلع الأجنبية. فإذا كان هناك بصيص من الضوء فإنه يؤشر إلى توجه الشركات اليابانية لإيجاد التوازن بين هذه السياسات التي لو لم تتعادل تنجر إلى رخص السلع المصدرة؛ لكنها في حالة استئناف الصادرات نحو اتجاهها الصاعد فستتقرّر الحيوية في الأسواق مدة أخرى!

٤- ما هو طلب حلفاء اليابان؟

- ١) إتخاذ قرارات للحيلولة دون التصدير الوافر و تسهيل مجالات الاستيراد لذلك.
- ٢) تحفيز الشركات لتقليل الفائض التجاري حيث إنّها تسبّب غلاء البضائع.
- ٣) الرُّخص في أسعار البضائع المستوردة و غلاء المصادرات.
- ٤) توافق العجز التجاري في المعاملات التجارية بين البلدين.

٣٧ - ما يحول دون تحقق سياسة الغربيين إزاء إزدياد الاستيرادات هو

(١) أن الشركات المستوردة لاتقل ضرائب الاستيراد.

(٢) قلة المحفزات الثقافية في سياسة الشركات المالية.

(٣) فقدان التوازن في العلاقات التجارية بين البلاد.

(٤) أن الجمهور لا تعجبهم البضائع الأجنبية.

٣٨ - لماذا ارتبك الغربيون و سهروا الليلي؟ عین الخطأ:

(١) لأن اليابان احتلت الأسواق التجارية العالمية ولم يبق المجال للرأسماليين الغربيين.

(٢) استمرار النكسة في ساحة اقتصاد البلاد والاحتلال في كفتى ميزان التجارة العالمية.

(٣) السلامة في الاقتصاد العالمي كانت أن تخرج من يدهم و الدول النامية تحفهم شيئاً فشيئاً.

(٤) زمام السياسات الاقتصادية العالمية خرجت من يد أصحابها، فالدول النامية تسعى نحو الأمام.

٣٩ - عین الخطأ:

(١) إن اليابان لم تستطع أن تتخذ سياسة حجز العلاقات الاقتصادية مع الغرب.

(٢) لم تعد ترفع الولايات المتحدة يدها عن حلفائها فتطلب منها الاستجابة لنواياها وأغراضها.

(٣) إن الشركات اليابانية قد رفضت طلب المؤسسات الغربية و حاولت في إيجاد التعادل في العلاقات.

(٤) على رغم محاولة الغربيين لإحداث خلخلة في اقتصاد اليابان إلا أن بعض الأماكن تشير إلى النشاط فيه.

٤٠ - كيف يقلّص الفائض التجاري؟ عین الصحيح:

(١) بتنقيص كلفة الإنتاج.

(٣) بإيجاد التوازن في التعاملات.

(٢) بازدياد المستوردات.

(٤) باشتراء البضائع المصدرة.

ب (٤١ - ٤٥)

يلاحظ أن عدد القوات المسلحة في بعض الدول الإسلامية أكثر بكثير من احتياج هذه الدول لمثل هذه القوات. وإنها تحتاج إلى إنفاق مالي كبير لتجهيزها بالأسلحة و المعدات التي سرعان ما ينتهي دورها أمام التطور التقني الكبير الذي يشهده عالم الأسلحة اليوم. إذ يمكن لهذه الدول أن تقلل من هذه الأعداد الضخمة من قوّاتها العسكرية و تحويل بعض الأموال الزائدة جراء عملية التقليص إلى استغلال أراض زراعية و تطوير الزراعة التي ستsem في القضاء على العوز الغذائي في البلاد. إن اختلاف الموقف السياسي لهذه الدول يجب ألا يحول دون عملها ككتلة واحدة في عدة ميادين، و في مقدمتها ميدان الأمن الغذائي لها. كما يلاحظ رغم الفوارق الكبيرة في الميادين المتعددة في الدول الأوروبية أنها استطاعت أن تجمع جهودها و تنشئ عدة أنظمة توحد مسیرتها في عدة مجالات!



إنَّ الضرورة الاجتماعية تدعو الدول الإسلامية إلى القيام بثورة زراعية تستخدَم التقنية الجديدة و الهندسة الوراثية لتهجين الإنتاج نحو الأحسن و لتنمية المقاومة الوراثية للافات و الأمراض التي تصاب المحاصيل الزراعية بها و تحسين الري و ...

إنَّ تحقيق مشروع الثورة الزراعية و إيجاد الاجراءات العملية لتحقيق ذلك بحاجة إلى مشروع متكامل و آلية واضحة، فالدول الإسلامية مدعوة إلى التَّعْبِير عن وحدتها في إزالة الفقر و العجز الغذائي جزئيًّا و في العمل سوية لإيجاد مجتمع يحظى بحياة حرَّة كريمة!

٤٤ - كيف تتشكل الحياة الكريمة؟

- ١) بالمشروع المتكامل في إيجاد الثورة الزراعية.
- ٢) بترسيخ الوحدة بين الدول الإسلامية.
- ٣) بتوحيد المسيرة في سبيل إنجاز المعايد.
- ٤) بإبعاد الفقر عن المجتمعات.

٤٥ - ما هي الإشكالية التي لم تُطرح في النص؟

- ١) وحدة المجتمعات الإسلامية.
- ٢) أهمية تطوير الآلات الزراعية.
- ٣) ري الأرضي و محاصيلها.

٤٦ - عين ما ليس له بيان و توضيح في النص:

- ١) كيفية رفع جودة المحاصيل.
- ٢) سبب اللجوء إلى القيام بثورة زراعية.
- ٣) المجالات التي تستفاد من فائض المعدات الحربية فيها.
- ٤) سبب السرعة في انتهاء زمن الاستفادة من الجهازات الحربية.

٤٧ - ما هو السبب الذي يدعو النص إلى تقليص هيكليَّة القوات المسلحة؟

- ١) إيجاد الثورة الزراعية.
- ٢) إحداث التطور التقني في المعدات.
- ٣) وجود الفقر و العوز.
- ٤) الكلفة الباهظة.

٤٨ - رسالة النص هي

- ١) دور القوات المسلحة في الأمن الغذائي!
- ٢) أهمية الوحدة الإسلامية!
- ٣) بيان أهمية الثورة الزراعية!
- ٤) تقليل العساكر عدداً وعدداً!



■ عین الأصحّ و الأدقّ في الجواب عن الترجمة أو التعرّيف أو المفهوم (۶۵-۴۶)

٤٤ - ﴿أَيْسَبُونَ أَنَّ مَا نُمْدِهُمْ بِهِ مِنْ مَالٍ وَّبَنِينَ، نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ، بَلْ لَا يَشْعُرُونَ﴾:

- (۱) آیا چنین گمان می‌کنند ما فقط با مال و پسران بدانها مدد می‌رسانیم، تا درهای خیرات را بسرعت به روی آنان بگشائیم، و حال اینکه آنان نمی‌فهمند!
- (۲) آیا می‌پندارد اینکه ما آنان را به مال و فرزندان مدد می‌نمائیم، برای این است که در خیرات برای آنها شتاب ورزیم، نه، آنان درک نمی‌کنند!
- (۳) آیا چنین می‌پندارد آنچه از اموال و پسران بدانها بخشیده‌ایم فقط برای این است که در رساندن نیکیها بدانها شتاب ورزیم، در حالیکه آنان فهم آن را ندارند!
- (۴) آیا گمان می‌کنند آنچه از اموال و فرزندان بدانها بخشیده‌ایم برای این است که در رساندن نیکیها بدانها تعجیل کنیم، نه چنین است، بلکه آن را درک نمی‌کنند!

٤٥ - عین الصحيح في الترجمة: «عَلَى اللَّهِ أَتُوَكَّلُ»:

- (۱) بر خدا، فقط توکل می‌کنم! (تردید نداشته باش)
- (۲) حتماً بر خدا توکل می‌کنم! (نه کاری دیگر)
- (۳) توکلم بدون تردید بر خدادست! (حتماً)

٤٦ - «تسري على هذا العقد اللغة الفارسية و أحكام القانون الإيراني، و تحل كافية الخلافات الناجمة عن تفسير أو تنفيذ مواد هذا العقد بإحالة الخلاف للبت فيه إلى جهات العدلية المختصة في الجمهورية الإسلامية الإيرانية!»:

- (۱) زبان فارسی زبان قرارداد است و قوانین ایران بر آن حاکم می‌باشد، و هرگونه اختلاف ناشی از تفسیر و تعبیر یا اجرای مواد آن جهت رسیدگی به مقامات دادگستری رسمی جمهوری اسلامی ایران احواله خواهد شد!
- (۲) زبان حاکم بر این قرارداد زبان فارسی و قانون آن قوانین ایران است، و تمام اختلافات ناشی از تفسیر یا تعبیر یا اجرای مواد آن برای حل آنها به مقامات رسمی دادگستری جمهوری اسلامی ایران احواله خواهد شد!
- (۳) زبان این قرارداد فارسی و قانون حاکم بر آن قانون ایران است، و کلیه اختلافات ناشی از تفسیر و تعبیر یا اجرای مواد این قرارداد از طریق احواله آنها به مراجع رسمی دادگستری جمهوری اسلامی ایران جهت رسیدگی به آنها، حل خواهد شد!
- (۴) زبان فارسی زبان قرارداد است و آن تابع قوانین ایران می‌باشد، و حل کلیه اختلافات ناشی از تفسیر یا تعبیر یا اجرای مواد آن بوسیله احواله آنها به مراجع مختص دادگستری جمهوری اسلامی ایران بعد از رسیدگی به آنها خواهد بود!



٤- «بعض صلاحيات المدير المفوض هي فتح الحسابات الجارية لدى كافة المصادر المجازة بالعمل داخل البلد و إيداع المبالغ و سحبها و فتح الاعتمادات المستندية و غيرالمستندية و التوقيع على أوراقها و مستنداتها و استماراتها و عقودها و تعديل الاعتمادات و إلغائها و تخليص مستندات الشحن و دفع أرصتها!»: برخى اختيارات مديرعامل عبارتست از
.....

۱) افتتاح حسابهای جاری نزد کلیه بانکهای مجاز به فعالیت در داخل کشور، پرداخت و دریافت پول، گشودن اعتبارهای استنادی و غیراستنادی و امضای اوراق و سندها و فرمها و قراردادهای آنها، تجدیدنظر در اعتبارها و لغو آنها، ترخیص مدارک باربری و ترانزیت و پرداخت سپردههای آنها!

۲) گشودن حسابهای جاری مربوط به تمام بانکهای مجاز کشور، دریافت و پرداخت پول، افتتاح اعتبارات مستند و غیرمستند و امضا کردن برگههای استنادی و پرسشنامه قراردادها، حک و اصلاح اعتبارها یا لغو آنها، آزاد کردن استناد حملونقل و ترانزیت و دریافت سپردههای آنها!

۳) بازکردن حساب جاری متعلق به همه بانکهای فعل در داخل کشور، پرداخت و دریافت پول، گشودن اعتبارات همراه استناد و بدون آنها، پاراف کردن اوراق و استناد و فرمها و قراردادهای آنها، اعاده نظر در اعتبارات و یا لغو آنها، آزادسازی مدارک حملونقل و ترانزیت کالا و پرداخت سفتهها!

۴) بازنمودن حساب جاری مربوط به تمام بانکهای فعل در داخل کشور، دریافت و پرداخت پول، افتتاح اعتبارات با استناد و بدون استناد، پاراف اوراق و استناد و پرسشنامهها و قرارداد آنها، تعديل یا لغو اعتبارات، تسلیم مدارک حملونقل و ترانزیت کالاهای و پرداخت مبلغ سپردهها و سفتهها!

٥- «يحق للوكيل أن يحوز الأرض المذكورة و ما عليها من مبانٍ و ما سوف يبني عليها، و أن يقوم بإدارتها و الإشراف عليها و تطويرها لأغراض البناء، و أن يرهنها أو يبيعها أو يؤجرها لنفسه أو للغير!»:

۱) از اختیارات وکیل است که زمین مزبور را همراه ساختمانهای آن و ساختمانهایی که در آن بنا خواهد شد تملک کند، و در امر اداره و نظارت و آمادهسازی برای ساختوساز آن ورود کند، و اختیار دارد که آن را بفروشد و یا به خود یا دیگری رهن یا اجاره دهد!

۲) وکیل حق دارد قطعه زمین موردنظر را همراه ساختمانهای آن و آنچه در آن ایجاد خواهد شد به ملکیت خود درآورد، و نسبت به اداره و نظارت کردن و آمادهسازی آن برای ساختن اقدام کند، و به مورد اجاره یا رهن یا فروش به دیگران قرار دهد!

۳) از حقوق وکیل است که این زمین و ساختمانهای موجود در آن و آنچه را در آن احداث خواهد شد مالک شود، و نسبت به اداره کردن یا نظارت و آمادهسازی ساختوساز آن اقدام نماید، و آن را به رهن و اجاره دهد، و نیز به خود یا دیگران بفروشد!

۴) وکیل می‌تواند قطعه زمین مذکور و ساختمانهای موجود در آن و ساختمانهایی را که در آن احداث خواهد شد تملک کند، و در مورد اداره کردن و نظارت بر آن و آماده ساختن برای ساختوساز اقدام کند، و می‌تواند آن را به رهن بگذارد و یا بفروشد و یا به خود یا دیگری اجاره دهد!

۵۱ - «ينبغي على المشتري أن يشتري شهرياً الحد الأدنى ما يعادل ألفاً و خمسماة دولار و دولارين من المنتجات المنصوص عليها في العقد، ولكن إذا لم تصل المشتريات إلى هذا الحد بناءً على سياسات البائع و قراراته و المشاكل التي تتعرض لها الشركات المنتجة، فلا يتحمل الوكيل أية مسؤولية!»:

- ۱) خریدار باید هر ماه حداقل معادل ۱۰۵۲ دلار از کالاهای موضوع قرارداد را خریداری کند، ولی هرگاه بر اثر سیاستها و تصمیم‌گیریهای تولیدکننده و یا مشکلاتی که این شرکتها ایجاد می‌کنند، این مقدار از فروش تحقق نیابد، هیچگونه مسؤولیتی بر عهده نماینده نخواهد بود!
- ۲) خریدار موظف است ماهیانه حداقل معادل ۱۵۰۲ دلار از تولیدات موضوع قرارداد را خریداری نماید، اما در صورتی که بنابر سیاستها و تصمیمات فروشنده و مشکلات ایجاد شده برای شرکتهای تولیدکننده، این مقدار از خرید محقق نشود، نماینده هیچگونه مسؤولیتی نخواهد داشت!
- ۳) بر خریدار است که هر ماه لااقل معادل ۱۵۰۲ دلار از تولیدهای شرکت طرف قرارداد را خریداری نماید، ولی اگر بنابر سیاست و تصمیم‌گیری فروشنده در این مورد اشکالاتی عارض شود، و این مقدار از خرید برآورده نشود، نماینده هیچ مسؤولیتی در مورد آن ندارد!
- ۴) بر عهده خریدار است که در هر ماه دست‌کم معادل ۱۰۵۲ دلار از محصولات ذکر شده در قرارداد را خریداری کند، اما چنانچه بسبب سیاست فروشنده یا تصمیم‌گیری او اشکالاتی در این مورد ایجاد شود و این مقدار از خرید برآورده نشود، مسؤولیتی بر عهده نماینده نخواهد بود!

۵۲ - « مما لاشك فيه أنَّ المِنْزَل السُّكْنَى لِكُلِّ شَخْصٍ يَعْتَبِرُ حِرْمَةَ الشَّخْصِيِّ، وَ بِمَا أَنَّهُ لَيْسَ لِلشَّهُودِ المذكورين أعلاه مَكَانٌ فِي هَذَا الْحَرَمِ الشَّخْصِيِّ، فَمَنِ الْمُسْلِمُ بِهِ أَنَّ شَهَادَتَهُمْ فِي هَذَا الشَّأْنِ كَافِيَةً مطلقاً!»:

- ۱) شگنی نیست که منزل مسکونی هر شخص حریم خصوصی او تلقی می‌گردد، و از آنجا که هیچیک از شهود فوق الذکر در این حریم خصوصی جایی ندارد، مسلم می‌شود که شهادت آنان در این خصوص کذب مغض است!
- ۲) بدون شک منزل مسکونی شخص حریم خصوصی وی بشمار می‌آید، و چون شهود نامبرده مطلقاً در این حریم خصوصی مکانی نداشته‌اند، بطور قطع شهادت آنان باید کذب مغض بشمار آید!
- ۳) آچه در آن شگنی نیست اینست که حریم خصوصی هر کس منزل مسکونی اوست، و بعلت اینکه هیچیک از شاهدان فوق الذکر در این منزل سکونت نمی‌کند، بنابراین شهادت آنان دروغ مغض است!
- ۴) مورد شک نیست که حریم خصوصی هر فردی منزل مسکونی وی می‌باشد، و بسبب اینکه شاهدان مذکور در بالا هیچگاه در این منزل ساکن نبوده‌اند، بطور قطع شهادت آنان دروغ مغض می‌باشد!



٥٣ - «إِنَّهُ عَسْكُرٌ فِي ظَاهِرِ الْمَدِينَةِ لِلْيَلَةِ الْخَمِيسِ لِخُمُسِ خَلُونَ مِنْ جَمَادِي الْأُولَى سَنَةِ سَتَّةٍ وَسَبْعِينَ بَعْدَ الْمَائِتَيْنِ وَنَشَرَ قُوَّاتَهُ فِي الْأَرْضِيَّاتِ الْمَتَّخِمَةِ لِلْمَدِينَةِ!»:

- ١) اردوی او در بیرون شهر مریوط به پنجشنبه شب پنجم جمادی اول سال ٢٦٧ بوده است، و سپس قوای خود را در زمینهای مجاور این شهر پراکنده ساخت!
- ٢) شب پنجشنبه پنج روز از ماه جمادی اول سال ٢٧٦ باقی مانده بود که او در خارج شهر اردو زد و نیروهای خود را در سرزمین هم‌مرز آنجا پراکنده کرد!
- ٣) او شب پنجشنبه پنج روز از ماه جمادی الاولی سال ٢٧٦ گذشته در خارج شهر اردو زد و نیروهای خود را در زمینهای هم‌مرز این شهر مستقر ساخت!
- ٤) اردوئی که او زد پنجشنبه شب پنجم ماه جمادی الاولی سال ٢٦٧ بوده است سپس قوای خود را در سرزمینهای مجاور شهر مستقرد کرد!

٤ - «إِنْ كَانَ يَنْجُعُ شَيْءاً فِي ثَبَاتِهِمْ عَلَى الْعَهْدِ، فَسَبَقُ السَّيْفِ لِلْعَذْلِ!»:

- ١) إن أَخْلَّ شَيْءاً فِي الْوَفَاءِ بِعَهْدِهِمْ، فَذَلِكَ اسْتِخْدَامُ الْعَنْفِ قَبْلَ الْعَدْلِ!
- ٢) لَا يَمْنَعُهُمْ شَيْءاً مِنَ الْوَفَاءِ بِمَوَاعِيدهِمْ، إِلَّا اسْتِخْدَامُ السَّيْفِ قَبْلَ الْلَّوْمِ!
- ٣) لَوْ كَانَ شَيْءاً يَفْعِدُ فِي ثَبَاتِهِمْ عَلَى الْعَهْدِ، لَكَانَ تَقْدِيمُ السَّيْفِ لِلْمَلَامَةِ مُفْدِيًّا أَكْثَرَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ!
- ٤) إِنْ وَجَدَ شَيْءاً يَعْمَلُ فِي النَّاسِ لَنِيلِ ثَبَاتِهِمْ عَلَى الْعَهْدِ، فَذَلِكَ أَنْ يَعْمَلُوا بِالْهَبَةِ وَيُؤْخِذُوا بِالْعَنْفِ!

٥٥ - عَيْنَ الْبَيْتِ الَّذِي يَخَالِفُ الْأَبْيَاتِ الْأُخْرَى فِي الْمَفْهُومِ:

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| ١) إِنَّ الْأُمُورَ إِذَا دَانَتْ زَوَالَهَا فَعَلَمَةُ الْإِدْبَارِ فِيهَا تَظَهُرُ! | ٢) يَدْفُنُ بَعْضُنَا بَعْضًا وَتَمْشِي أُخْرَنَا عَلَى هَامِ الْأَوَالِيِّ! |
| ٣) رَبَّ لَحْدَ قَدْ صَارَ لَحْدًا مَرَارًا ضَاحِكٌ مِنْ تَزَاحُمِ الْأَضَدَادِ! | ٤) صَاحِهِذَهْ قَبُورُنَا تَمَلَّأُ الرَّحَبِ، فَأَيْنَ الْقَبُورُ مِنْ عَهْدِ عَادِ! |

٥٦ - «دَفَاعِيَّةُ اظْهَارِشِدَه از جانِبِ وکیلِ خوانِدِه مبنی بر عدم پذیرش دعوی اقامه شده علیه وی، به استناد فاقد صفت قانونی بودن دعوی، دفاعیَّة قابل قبولی نیست، زیرا قانونی بودن این دعوی از طریق قضاؤت تشخیصی ثابت شده است!»:

- ١) إِنَّ الدَّافِعَ الْأُولَى الَّذِي قَدَّمَهُ وَكِيلُ الْمَدْعَى عَلَيْهِ بِأَنَّهُ لَا يَقْبِلُ الدَّعْوَى بِسَبَبِ رَفْعِهَا مِنْ غَيْرِ صَفَةٍ قَانُونِيَّةٍ، فَهُوَ دَافِعٌ مَرْفُوضٌ، حِيثُ إِنَّهُ قَدْ ثَبَّتَ عَنْ طَرِيقِ دَفَاعِ التَّشْخِيصِ!
- ٢) إِنَّ الدَّافِعَ الْمَبْدُئِيَّ مِنْ وَكِيلِ الْمَدْعَى عَلَيْهِ بَعْدِ قَبْوُلِ الدَّعْوَى فِي مُوَاجِهَتِهِ لِرَفْعِهَا مِنْ غَيْرِ ذِي صَفَةٍ، فَهُوَ دَافِعٌ غَيْرِ سَدِيدٍ، إِذْ إِنَّهُ مِنْ الْمُسْتَقْرِئِ عَلَيْهِ بِقَضَاءِ التَّمَيِيزِ!
- ٣) الدَّافِعُ الْمَقْدَمُ عَنْ جَانِبِ وَكِيلِ الْمَدْعَى وَالَّذِي يَحْكِيُ عَنْ دَعْوَى مَرْفُوعَةٍ ضَدَّهُ، بِأَنَّهَا دَافِعٌ غَيْرِ مَقْبُولٍ، إِذْ إِنَّهُ دَافِعٌ قَدْ اسْتَقَرَّ عَنْ طَرِيقِ قَضَاءِ التَّمَيِيزِ!
- ٤) الدَّافِعُ الْمَبْدُئِيُّ الَّذِي قَدَّمَهُ وَكِيلُ الْمَدْعَى الَّذِي يَنْصُّ بَعْدِ قَبْوُلِ الدَّعْوَى مَرْفُوعَةٍ ضَدَّهُ عَنْ غَيْرِ صَفَةٍ قَانُونِيَّةٍ، فَإِنَّهُ دَافِعٌ غَيْرِ سَدِيدٍ، حِيثُ إِنَّهُ قَدْ اسْتَقَرَّ عَدَمِ صَحَّتِهِ عَنْ طَرِيقِ دَفَاعِ التَّشْخِيصِ!



٥٧ - « در اجرای مواد دستورالعمل اجرائی مبارزه با پولشوئی توسط حسابرسان، رعایت مفاد قانون مزبور و آئین‌نامه‌ها و دستورالعمل‌های اجرائی مرتبط در چارچوب استانداردهای حسابرسی، توسط این مؤسسه مورد ارزیابی قرار گرفته است!»:

۱) عملاً بمواد تعليمات مكافحة غسل الأموال من ناحية المحاسبين، قد فحصت المؤسسة الموضوع من حيث اتباع محتويات القانون المذكور و أنظمته التنفيذية في إطار قوائم العمل المحددة و وفقاً للمواصفات القياسية للمحاسبة!

۲) عملاً بالمواد المتعلقة بمكافحة تبييض الأموال بواسطة المحاسبين، درست هذه المؤسسة الموضوع من ناحية اتباع المحتويات للقانون المذكور و أرصنته في التنفيذ و في إطار تعليمات القوائم المحددة و وفقاً للمواصفات المحاسبة القياسية!

۳) في تطبيق مواد التعليمات للمكافحة ضدّ غسل الأموال من ناحية المحاسبات، فحصت هذه المؤسسة الموضوع من ناحية اتباع محتويات هذا القانون و أنظمته في التنفيذ و على إطار القوائم المحددة للعمل بالمواصفات القياسية للمحاسبة!

۴) في العمل بتنفيذ مواد التعليمات للمكافحة مع تبييض الأموال في المحاسبات، قد درست هذه المؤسسة الموضوع من ناحية اتباع المحتويات للقانون المذكور و أوامره التنفيذية في إطار قوائم العمل وفق مواصفات المحاسبة القياسية!

٥٨ - « این شرکت با ایجاد بستر فرهنگی خلاق و نگرشی نو به تبیین تأثیر متقابل عوامل بهداشت و ایمنی و محیط زیست در پروژه‌های خود پرداخته، با نگاهی آینده‌نگر اقدام به برنامه‌ریزی‌های راهبردی نموده است!»:

۱) إنّ الشّرّكة هذه أقدمت على إنشاء أرضيّة بديعيّة و ثقافيّة و رؤيّة مبرمجّة حديثة عن التأثير المتبادل بين العامل في الصّحة و السلامة و العامل في البيئة بواسطة مشاريعها، كما أقدمت بوضع خطط استراتيجيّة برؤيّة تقدّمية للمستقبل!

۲) قامت الشّرّكة هذه عن طريق إيجاد سياق ثقافي بديعي و نظرة مبرمجّة جديدة بتفسير التأثير المتبادل بين العامل الصحيّ و السلامة و العامل البيئي في برامجها، كما قامت بإيجاد خطط استراتيجيّة بنظرات التقدّم و المستقبل!

۳) إنّ هذه الشّرّكة أقدمت على إيجاد أرضيّة ثقافية مبدعة و نظرات منهجيّة حديثة عن طريق تبيين التأثيرات المتبادلة بين العوامل الصحيّة و البيئيّة في مشروعها، كما أقدمت بوضع خطة استراتيجيّة برؤيّة تقدّمية و مستقبلية!

۴) قامت هذه الشّرّكة من خلال إنشاء سياق ثقافي مبدع و نظرة منهجيّة جديدة بتفسير التأثير المتبادل بين عوامل الصحة و السلامة و العوامل البيئيّة في مشروعها، كما قامت بوضع خطط استراتيجيّة برؤيّة تقدّمية و مستقبلية!



٥٩ - « راه حل‌های ما در واحد مهندسی قطعاً ضمانت اجرائی بالائی دارد، زیرا در مسیر تولید از لایه‌های مختلف علمی و تجربی عبور کرده است، و ما به کارفرمایان اطمینان می‌دهیم بهترین مسیر را برای به انجام رسیدن پروژه‌های مختلف ارائه نماییم»:

١) الحلول التي نأتي بها في مجال المهندسة ذات مستوى رفيع من العمل دون شك، حيث إنها مررت عن خطوط الإنتاج بالطبقات المختلفة من العلم و التجربة، و نحن نتأكد لأرباب العمل بإرادة الحلول الفضلى في إنجاز مختلف المشاريع!

٢) إن الحلول التي نريها في إطار الهندسة لاشك أنها ذات مستوى عالي من العمل، حيث إنها عبرت من خطوط إنتاج مختلفة و هي علمية و تجريبية، و إننا نتأكد لأرباب العمل بأننا نري الحلول الأفضل للقيم بالمشاريع المختلفة!

٣) إن الحلول التي نقدمها في قسم الهندسة هي بالتأكيد ذات مستوى عالٍ من الأداء، لأنها مررت عبر خطوط الإنتاج من مختلف الطبقات العلمية و التجريبية، و نحن نؤكد لأرباب العمل أننا نقدم أفضل الحلول لإنجاز مختلف المشاريع!

٤) الحلول التي نقدم بها في مجال الهندسة هي ذات مستوى عالٍ من الإنجاز بالتأكيد، لأنها تعبر من خطوط التوليد بالطبقات المتنوعة من العلم و التجربة، و نحن نطمئن لأرباب العمل بتقديم أفضل الطرق لإنجاز المشاريع المختلفة!

٦٠ - « تمامی تایرهای این شرکت از تاریخ تولید به مدت ٣٦ ماه مشمول ارائه خدمات مشتریان است، و تایرها در صورتی که اشکال قابل قبولی داشته باشد پذیرفته شده و به میزان آج باقی‌مانده آن میزان خسارت تایر جبران خواهد شد!»:

١) إن كافة الإطارات لهذه الشركة تتضمن بالخدمات للزبائن بمقدار ستّ و ثلاثين شهراً، و في حال حصول أيّ من العيوب المقبولة في هذه الإطارات ستقوم الشركة بالتعويض عنها حسب الحزوز المتبقية في الإطارات!

٢) إن جميع إطارات الشركة مضمونة بالخدمة للزبائن و حتّى ستّة و ثلاثين شهراً بعد تاريخ الإنتاج، و في حال قبول العيوب في مواصفات الإطارات ستتجزّر تعويض الإطارات على حسب الحزوز و السماكة المتبقية فيها!

٣) جميع الإطارات لهذه الشركة تتضمن على خدمات الزبائن من تاريخ الإنتاج حتّى مدة ستّة و ثلاثين شهراً، و في حال حصول العيوب في مواصفات هذه الإطارات ستتعوض بمقدار حزوز الإطارات المتبقية فيها!

٤) كافة إطارات هذه الشركة مشمولة بخدمة الزبائن منذ تاريخ إنتاجها و لمدة ستّة و ثلاثين شهراً، و في حال القبول بوجود عيب في مواصفات هذه الإطارات يتم التعويض بمقدار الحزوز و السماكة المتبقية في الإطارات!

۶۱ - « عدالت اقتضا می‌کند که با همگی به یک شکل برخورد شود، و نه دوری گزیدن از آنها از روی تکبّر و خودبزرگ‌بینی باشد، و نه نزدیک شدن به آنها از روی مکر و نیرنگ!»:

۱) توجّب العدالة المعاملة بالمثل مع الجميع، و لا بعد عنهم يكون عن كبراء و تعظّم، و لا التقارب إليهم عن مكر و حيلة!

۲) العدالة تقضي التعامل بالمثل مع الجميع، و أن لا يكون التباعد عنهم عن كبر و عظمة، و لا التدنّي إليهم عن مكر و خديعة!

۳) اقتضاي العدل يتحكم بالتعامل المماثل للجميع، و لا نبعّدنا عنهم الكبراء و التعظّم، و لا تدنّينا يكون عن مكر و خديعة!

۴) العدل يقتضي المقابلة بالمثل للجميع، و لا يصبح الابتعاد بال الكبر و العظمة، و لا التقرب إليهم عن مكر و حيلة!

۶۲ - « ما نمی‌توانیم نسبت به حوادث و تحولاتی که کشور شاهد آن است، و مشارکت عناصر میانه رو در دولت آتی از جمله آنهاست، بی‌تفاوت باشیم!»:

۱) لا يمكن لنا الوقوف من غير مبالاة قبـالـ الحـوـادـثـ وـ التـحـولـاتـ الـتـيـ تـجـريـ فـيـ بلـدـنـاـ،ـ وـ منـ ضـمـنـ ذـلـكـ اـشـتـراكـ العـنـاصـرـ الـمـعـنـدـلـةـ فـيـ الـوـزـارـةـ الـآـتـيـةـ!

۲) نـحنـ لـاـسـتـطـيـعـ أـنـ نـقـفـ مـكـتـوـفـيـ الأـيـدـيـ إـزـاءـ الأـحـدـاثـ وـ التـطـوـرـاتـ الـتـيـ تـشـهـدـهـاـ الـبـلـادـ،ـ وـ منـ ضـمـنـهاـ مـشـارـكـةـ العـنـاصـرـ الـمـعـنـدـلـةـ فـيـ الـحـوـكـمـةـ الـقـادـمـةـ!

۳) لـيـسـ فـيـ مـقـدـورـنـاـ أـنـ نـجـلـسـ وـ أـيـدـيـنـاـ مـكـتـوـفـةـ مـقـابـلـ حـوـادـثـ وـ تحـولـاتـ تـجـريـ فـيـ بلـدـنـاـ،ـ وـ هـنـاكـ اـشـتـراكـ عـوـامـلـ الـمـعـنـدـلـةـ فـيـ الـحـوـكـمـةـ الـقـادـمـةـ مـنـ ضـمـنـهاـ!

۴) نـحنـ لـاـنـقـدـرـ أـنـ نـبـقـيـ بـأـيـدـيـ مـكـتـوـفـةـ تـجـاهـ أـحـدـاثـ وـ تـطـوـرـاتـ تـشـهـدـهـاـ بلـدـنـاـ،ـ وـ قـدـ تكونـ مـشـارـكـةـ العـوـامـلـ الـمـعـنـدـلـةـ فـيـ الـوـزـارـةـ الـآـتـيـةـ مـنـ ضـمـنـهاـ!

۶۳ - « سازمان ملل یک طرح درازمدت برای جلوگیری از فقدان امنیت غذایی در شاخ آفریقا ارائه داده است، در حالیکه متجاوزان با استفاده از شیوه‌های مختلف سرکوب و ترور به شکنجه و آزار مظلومان ادامه می‌دهند!»:

۱) قدمت منظمة الأمم خطوة بعيدة الأمد للhilولة من انعدام الأمن الغذائي في قرن إفريقيا، فيما يستمر الغرفة بتعذيب و اضطهاد المظلومين مستفيدين من أنواع أساليب القمع والإرهاب!

۲) طرحت منظمة الأمم المتحدة طرحاً بعيد الأمد للمنع من عدم الأمن الغذائي في القرن الإفريقي، و الحال أن القوات الغازية تستخدم الأساليب المختلفة للتعذيب والاضطهاد في قمع و إرهاب المظلومين!

۳) عرضت منظمة الأمم مشروعًا بعيد المدى للhilولة دون انعدام الأمن الغذائي في القرن الإفريقي، في الوقت الذي يستمر المعتدون بتعذيب و اضطهاد المضطهدين مستخدمين مختلف أساليب القمع والإرهاب!

۴) اقترحت منظمة الأمم المتحدة مشروعه بعيدة المدى للhilول دون انعدام الأمن الغذائي في القرن الإفريقي، فيما يستمر المعتدون بتعذيب و إيهام المضطهدين باستخدام مختلف الأساليب الإرهابية و القومية!

۶۴- « هرچه عقب‌تر برویم آنان جلوتر می‌آیند و امتیازات بیشتری می‌خواهند، و این مسأله می‌رود که

به مهمترین و برجسته‌ترین موضوع در سخنان مقامات دشمن تبدیل شود!»:

۱) کلماً نعود أدرagna إلى الوراء كلماً تقدّموا و طلّبوا المزيد من الامتيازات، و تقاد هذه القضية أن

تتبّل إلى أهم المواقف وأبرزها في تصريحات سلطات العدو!

۲) مهما تقدّمنا يتقدّموا أكثر فأكثر و يريدون امتيازات أكثر، و يوشك هذا الأمر أن يتحول إلى أهم و أبرز موضوع في تصريحات مسؤولي إدارات الأداء!

۳) كلماً نعود أدرagna يركبون على أرجلهم و يريدون تنازلات أكثر، و سيكون الأمر هذا أن يتحول إلى أهم المواقف وأعظمها في قائمة تصريحات الأداء!

۴) مهما ننسحب إلى الخلف يتخطّوا في فضاء أوسع و يطالّبوا الأكثر من التنازلات، و لم تثبت هذه المسألة أن تتبّل إلى أكثر المواقف أهمية و بروزاً في تصريحات مسؤولي العدو!

۶۵- « از من خواست هر قدر امکان دارد در مورد حوادث اخیر که تحت تأثیر فرهنگ‌های وارداتی رخ داده است، برایش بنویسم، من هم برای او نوشتیم؛ بعد از آنکه آگاهی و بیداری در ملل عالم رو به افزایش

نهاد، نظامهای سلطه‌گرا دیگر نمی‌توانند بوسیلهٔ ظلم و ایجاد وحشت و ترور حکومت کنند!»:

۱) طلبني الإرسال له ما يمكن عن آخر الحوادث وقد حصلت بتأثیر من الثقافة المستوردة، و كتبت له: بعد أن أخذ الوعي و الصحوة العالمية بالتأكيد عند شعوب العالم، لم تعد السلطات تقدر بالحكم بالاضطهاد والإرهاب والإرعب!

۲) طلب مني أن أرسل له كلماً أمكن عن آخر الحوادث التي حصلت مؤثرة بالثقافة الأجنبية، فكتبت له: إنَّ الأنظمة السلطوية لا تستطيع بعد هذا أن تحكم بالظلم والإرهاب والإرعب بعد أن جعل الوعي و الصحوة يتزايدان عند شعوب العالم!

۳) سأَلْتُ مني الكاتبة مهما تيسّر له عن الحوادث الأخيرة التي حدثت بتأثیر من الثقافات الأجنبية، و كتبت له: إنَّ النظمات في السلطة بعد أن كثرت الصحوة و الوعي عند شعوب العالم، لن تكون قادرة على الحكم بالظلم والإرهاب والإرعب!

۴) سأَلْتُني أن أكتب له ما تيسّر عن الحوادث الأخيرة وقد حصلت متأثرة بالثقافات المستوردة، فكتبت له: إنَّ الأنظمة السلطوية لم تعد تستطيع الحكم بالاضطهاد والإرهاب والإرعب، بعد أن أخذ الوعي و الصحوة بالتزايده عند شعوب العالم!



کلید سوالات آزمون کارشناسی رسمی دادگستری سال ۱۳۹۸

زبان های خارجی (عربی)

شماره سوال	گزینه صحیح	شماره سوال	گزینه صحیح
۱	۴	۳۴	۴
۲	۲	۳۵	۱
۳	۳	۳۶	۱
۴	۱	۳۷	۴
۵	۲	۳۸	۳
۶	۴	۳۹	۱
۷	۳	۴۰	۲
۸	۳	۴۱	۴
۹	۲	۴۲	۲
۱۰	۳	۴۳	۱
۱۱	۱	۴۴	۳
۱۲	۴	۴۵	۳
۱۳	۲	۴۶	۲
۱۴	۱	۴۷	۴
۱۵	۳	۴۸	۳
۱۶	۲	۴۹	۱
۱۷	۲	۵۰	۴
۱۸	۳	۵۱	۲
۱۹	۱	۵۲	۱
۲۰	۴	۵۳	۳
۲۱	۴	۵۴	۴
۲۲	۱	۵۵	۱
۲۳	۳	۵۶	۲
۲۴	۴	۵۷	۱
۲۵	۲	۵۸	۴
۲۶	۴	۵۹	۳
۲۷	۳	۶۰	۴
۲۸	۳	۶۱	۲
۲۹	۱	۶۲	۲
۳۰	۲	۶۳	۳
۳۱	۴	۶۴	۱
۳۲	۱	۶۵	۴
۳۳	۴		